

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 95 (1977)  
**Heft:** 1/2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**FRICO**  
Eltemperatoren  
3-23 kW

**Wärmezuschuss  
bei plötzlicher Kälte**

FRICO Eltemperatoren heisst die vernünftige Sofortlösung bei Kälte-Einbrüchen. Geringe Kosten für Anschaffung, Installation und Unterhalt machen FRICO Eltemperatoren zur idealen Zusatzheizung in Werkstätten, Lagerräumen, Neubauten usw. Tragbare und stationäre Modelle.

Verkauf durch den Elektrofachhandel  
Bezugsquellen nachweis:

Camille Bauer AG	Basel · Bern · Grand-Lancy 1 · Lugano · Neuchâtel · Zürich
Elektro-Material AG	Zürich · Basel · Bern · Genève · Lausanne · Lugano
Jul. Fischer & Co AG	Zürich
Risch Lufttechnik	Geroldswil-Zürich
Roth Kippe AG	Zürich



**Dachornamente  
Spenglerei-  
Artikel**

Dachspitzen  
Wetterhähne  
Rinnenkästen  
Metallschuppen  
Dachgauben

**USINE DECKER S.A.**

Bellevaux 4 — 2000 NEUCHATEL — Tel. 038 / 24 55 44



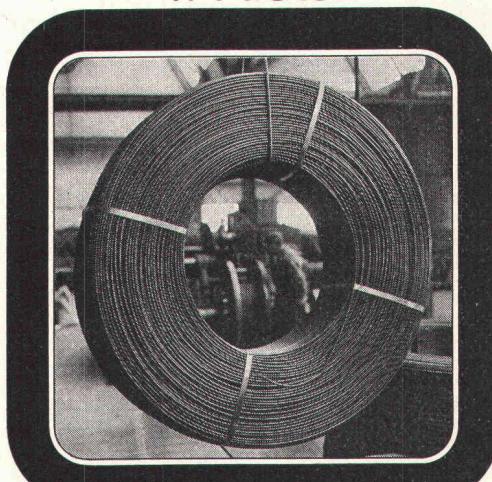
**1.** Einfaches Baukastensystem — industriell gefertigte Bauteile. **2.** Beton-Verfüllung ohne Schalung. **3.** Griffe zum Tragen und Justieren, die gleichzeitig als Maueranker dienen. **4.** Die neue «esser's»-Schacht- und Kanalabdeckung lässt sich mühelos abheben. Auch nach Jahren. **5.** Belastung des Deckels: über 5 Tonnen Radlast. **6.** Sämtliche Stahlblechteile sind korrosionsfrei (Zinkauflage = 56  $\mu$ ). In den Fugen bleibt kein Wasser stehen. **7.** Alle nach innen weisenden Zargenkanten sind rund. Also reduzierte Unfallgefahr beim Ein- und Ausstieg.

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation oder den Besuch unseres Fachberaters.



**Jakob Scherrer Söhne AG**  
Allmendstrasse 7  
8059 Zürich  
Telefon 01/25 79 80

**fi-Rista Rippenstahl  
acier à nervures  
fi Rista**



**Drahtwerke/Tréfileries  
Fischer AG**  
CH-5734 Reinach AG  
Tel. 064 7115 55

**FISCHER REINACH**

# optimale Kontaktchancen minimale Kontaktkosten

Die Leserschaftsanalyse eines neutralen Marktforschungsinstituts hat ergeben, dass die «Schweizerische Bauzeitung» vom grössten Teil der

befragten Fachleute (5/6 der Architekten, 5/6 der Bauingenieure und 2/3 der Maschineningenieure) gelesen wird. Als offizielle Fachzeitschrift des SIA hat sie in diesen Berufsgruppen eine optimale Streudichte. Setzen wir die Kontaktmöglichkeiten (rund 20 000 Leser in der Schweiz) mit dem Insertionspreis in Beziehung, so ergibt sich, dass ein Leserkontakt durch eine ganzseitige Anzeige kaum 2 Rappen kostet. Mit 52 Anzeigen nutzen Sie die höchstmögliche Frequenz aus — die ganzjährige permanente Zielgruppendeckung.

Alleinige Anzeigenannahme  
**IVA AG für internationale Werbung**

8035 Zürich  
Beckenhofstrasse 16  
Telefon 01 / 26 97 40

1004 Lausanne  
19, avenue de Beaulieu  
tél. 021 / 34 72 65

## Fraebo Betonbohr und Fräsen AG Dübendorf

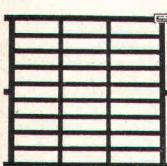
Wirtschaftlich und umweltfreundlich.  
Beton, Naturstein und Asphalt

### Bohren, Fräsen, Pressen

Profitieren Sie von unserer grossen Erfahrung.

**01 / 820 83 58**

Montag bis Freitag von 7.30 bis 18 Uhr



### JOWITHERM-Bodenheizgitter

Die elektrischen, glasfaserverstärkten Heizelemente aus Kunststoff können zu beliebigen Flächen und Bahnen ausgelegt werden. Einfacher Einbau in Beton, Asphalt, Stein, Fliesenmörtel, Naturboden. Vielseitige Verwendung: Vorplätze, Ausfahrten, Wege, Brücken, Treppen, Terrassen, Badezimmer, Werkstätten, Ställe usw.



### JOWITHERM-Bodenheizplatten

Nur hinlegen und anstecken. Diese mobile Bodenheizung ist ideal für kalte Arbeitsplätze jeder Art. Warme Füsse fördern Arbeitslust und Wohlbefinden! In verschiedenen Grössen lieferbar.

Gitter und Platten sind SEV-geprüft, daher absolut sicher. Unverwüstlich, äusserst stromsparend. Verlangen Sie ausführliche Unterlagen und Offerte bei der

### JOWITHERM-Generalvertretung:

Walder Waldeck AG, 6318 Walchwil ZG, Tel. 042/771204

Nach schöner wohnen mit der robusten

**Pella** Holzfalt-Tür und Holzfalt-Trennwand nach MASS

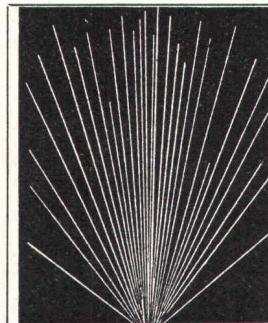
Höhe bis 4,90m, Breite endlos, 7 Edelholzfurniere, ohne Schwenkbereich, 90% Raumgewinn, keine untere Führung, Selbstmontage, Lamellen auswechselbar, 5 Jahre Garantie, preisgünstig, vielseitige Anwendung.

Individuelle Angebote, Referenzen, Muster-Türen beim Fachhandel oder PELLA AG · 4053 Basel · Güterstr. 205 · Tel. 061 / 35 8010

Anrechts-Coupon für ausführliches Informationsmaterial:

Name/Firma:	Beruf:
Ort:	Straße:
Tel.:	

**BODENHEIZUNGEN**  
DERIA-DESTRA AG für Strahlungswärme  
CH-8132 EGG-ZÜRICH  
Zelgmatt 38 Tel. (01) 86 13 50



### GEFAS

Gesellschaft für angewandte Sprengtechnik AG  
Ingenieurbüro

CH-8307 Effretikon  
Telefon 052 / 32 25 55

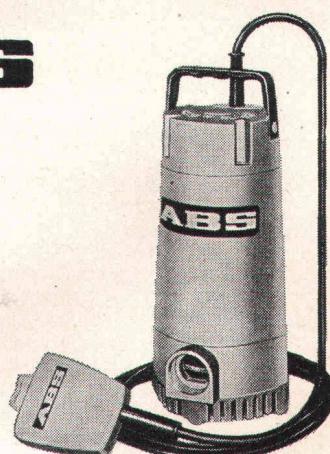
- Sprengarbeiten
- Erschütterungsmessungen mit sprengtechnischer Beratung
- Sprengtechnische Schulungskurse
- Handel mit Sprengmaterialien

Offizielle Beratungsstelle des Schweiz. Baumeisterverbandes (SBV) für Sprengarbeiten

## ABS

### Tauchpumpen

für  
Kellerentwässerung  
und  
transportablen  
Einsatz  
Förderleistung  
ab 300 l/m  
SEV-geprüft



## F. Schäppi Pumpenservice

Gertrudstr. 24 8003 Zürich Tel. 01 / 23 48 23

# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

Stellenangebote und Ausschreibungen		Ermässigter Preis für Stellengesuche	
1/1 Seite	185 × 259 mm Fr. 860.—	1/6 Seite	185 × 40 mm 90 × 40 mm Fr. 75.—
1/2 Seite	185 × 128 mm 90 × 259 mm Fr. 450.—	90 × 84 mm Fr. 175.—	1/12 Seite 90 × 40 mm Fr. 75.—
1/3 Seite	185 × 84 mm Fr. 310.—	1/8 Seite	185 × 28 mm 90 × 60 mm Fr. 135.—
1/4 Seite	185 × 60 mm 90 × 128 mm Fr. 240.—	1/12 Seite	90 × 40 mm Fr. 92.—
			1/24 Seite 90 × 18 mm Fr. 38.—

Chiffregebühr Fr. 6.—, Ausland Fr. 8.—

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr.

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**  
Beckenhofstrasse 16, Tel. 01 / 26 97 40, PC 80-32735

Filiale:  
1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu, Tel. 021 / 37 72 72

Für Stellensuchende empfehlen wir ein 3-Monats-Abonnement auf die **Schweiz. Bauzeitung** (Fr. 35.—, Ausl. Fr. 39.—, rund 13 Hefte)

Im Aargau tätiges Architekturbüro mit Generalunternehmung sucht

### Baufachmann für Kalkulation/Devisierung

#### Anforderungen:

- Erfahrung in Devisierung und Kalkulation im Bereich Wohnungsbau, Gewerbe- und Industriebauten
  - selbständige Arbeitsweise, Organisationstalent
  - Verhandlungsgewandtheit, Beharrungsvermögen
- Bewerber, welche diese Anforderungen erfüllen, wollen bitte ihre Offerte einreichen unter Chiffre 6693 Br an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 5200 Brugg.

Wir suchen einen

### Architekt-Techniker HTL

für Bauführungen und Projektbegleitung in technischer, organisatorischer und kostenmässiger Hinsicht.

und einen

### Hochbauzeichner

für die Erstellung von Ausführungsplänen und Devis.

Falls Sie interessiert sind, als initiativer und verantwortlicher Mitarbeiter in unserem Team mitzuwirken, senden Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto, Angaben über Ihre bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch an

**HP. + Tilla Grüninger-Theus, dipl. Architekten ETH/SIA**  
Franklinstrasse 5, 8050 Zürich.



### INTERPLAN 4 AG

Aktiengesellschaft für Generalplanung

Für die Durchführung anspruchsvoller Bauvorhaben im Ausland suchen wir zu möglichst baldigem Eintritt

### RESIDENT ENGINEER

für Hochbauprojekte im Golfgebiet

### PROJEKTLITER

für die Betreuung diverser Auslandprojekte

#### Anforderungen:

- Erfahrung in der Projekt- und Bauleitung von grösseren Bauvorhaben
- Verhandlungsgeschick und gute Präsentation
- Organisationstalent
- Beherrschung der englischen Sprache in Wort und Schrift
- selbständige Arbeitsweise und Beharrungsvermögen

#### Wir bieten:

- den hohen Anforderungen entsprechendes Salär
- angenehme Arbeitsbedingungen

Ihre schriftliche Offerte mit neuerem Foto sowie den üblichen Bewerbungsunterlagen sind zu richten an die Geschäftsleitung der

**INTERPLAN 4 AG**  
Aktiengesellschaft für Generalplanung  
Postfach 9, 4415 Lausen

Planungsfirma mit grösseren Aufträgen im In- und Ausland sucht per Frühjahr 1977

### Stellvertreter des Geschäftsleiters

In Frage kommt ein Architekt, Bauingenieur oder Baufachmann, der folgende Anforderungen erfüllt:

- dynamische und aufgeschlossene Persönlichkeit
- ausgesprochenes Verhandlungsgeschick und gute Präsentation
- Organisationstalent
- Beherrschung der englischen und der französischen Sprache
- Bereitschaft zu ausserordentlichem Einsatz und Reisen ins Ausland
- Idealalter 35 bis 40 Jahre

#### Wir bieten:

- der Verantwortung entsprechende Entlohnung
- sehr interessante und vielseitige Tätigkeit
- angenehmes Arbeitsklima in kleinerem Management-Team
- moderne Büros im Raum Baselland

Nur Bewerber, die die obigen Anforderungen erfüllen, können berücksichtigt werden. Schriftliche Offerten mit Foto sowie den üblichen Bewerbungsunterlagen sind erbeten unter Chiffre OFA 1324 Li an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 4410 Liestal.

**Aargauische Generalunternehmung mit Architekturbüro**  
sucht für den Aufbau einer **Zweigstelle** in der Region **Zofingen** verantwortungsbewussten, initiativen und dynamischen

## Architekt-Techniker HTL

Wir erwarten:

- Erfahrung in der Projekt- und Bauleitung im Industrie- und Hochbau
- selbständige Arbeitsweise, Organisationstalent, Verhandlungsgewandtheit, Beharrungsvermögen
- Kenntnis der Region Zofingen—Aarburg—Olten

Herren, welche diese Anforderungen erfüllen können, sind gebeten, ihre Bewerbung einzureichen unter Chiffre 6694 Br an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 5200 Brugg.

Für die **Planung einer Ueberbauung mit etwa 30 bis 40 Eigentums-Ferienwohnungen** in weltbekanntem Kurort mit Entwicklung in Graubünden suchen wir bestausgewiesene

## Architektur

Verlangt wird nebst hohen Ansprüchen genügender architektonischer Gestaltung absolute Zuverlässigkeit in allen Bereichen von Planung und Wirtschaftlichkeit.

Offeraten mit Referenzangaben unter Chiffre 13-31429 an Publicitas, 7001 Chur.

Nous cherchons pour important chantier en Afrique équatoriale, un

## directeur des travaux

- personne jeune, dynamique et entreprenante
- avec bonne formation de base
- quelques années d'expérience
- connaissance approfondie de la direction des travaux du bâtiment
- aptitude au commandement
- engagement immédiat ou à convenir

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae, références, photographie, sous chiffre SBZ 707 à IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## PROJET

Mise au concours du poste de

### architecte adjoint

au chef de service, responsable de la section: «Police des constructions» du Service des bâtiments de la Ville de Lausanne.

#### Nous demandons:

- diplôme EPF ou ETS et qualité d'architecte reconnu par le Conseil d'Etat vaudois
- nationalité suisse
- âge minimum: 30 ans
- expérience de constructeur ayant assumé des responsabilités dans le secteur privé

#### Nous souhaitons:

- facilité dans les contacts humains
- sens aigu de l'analyse architecturale

#### Nous offrons:

- tâche importante
- responsabilités
- avantages sociaux d'une grande administration

Les offres manuscrites avec prétentions de salaire, accompagnées d'un curriculum vitae, de copies de certificats et de deux photographies format passeport doivent être adressées à:

Commune de Lausanne

### DIRECTION DES TRAVAUX

Service des bâtiments

8, rue Beau-Séjour

1002 Lausanne (tél. 021 / 43 53 50)

(Le Cahier des charges peut être consulté à cette adresse.)

Entrée en service: le 1er avril 1977 ou à convenir.

## Gruppe für Rüstungsdienste

Wir sind die zivile Entwicklungs- und Beschaffungsstelle für das Rüstungsmaterial unserer Armee. In unserer Sektion Genie- und Luftschutz-Material ist die Stelle eines

## dipl. Bauingenieurs ETH

zu besetzen. Die Tätigkeit umfasst theoretische Untersuchungen auf folgenden Sachgebieten der Bautechnik: Lastannahmen, Sicherheiten, Materialien und Konstruktionen mit Schwergewicht auf Brücken. Zum Aufgabenbereich gehört auch die Konzeption, Planung und Durchführung der zugehörigen Verifikationsversuche in Zusammenarbeit mit verschiedenen Laboratorien.

#### Wir verlangen:

- abgeschlossenes Hochschulstudium
- einige Jahre Praxis

#### Wir bieten:

- gründliche Einarbeitung
- aufgeschlossene Arbeitsatmosphäre
- zeitgemäße Entlohnung
- vorzüglich ausgebauten Sozialleistungen

Möchten Sie sich unverbindlich näher orientieren? Rufen Sie uns bitte an. Wir geben Ihnen gerne telefonisch erste Informationen.

## GRUPPE FÜR RÜSTUNGSDIENSTE

Abteilung Organisation, Statistik und Personelles  
Kasernenstrasse 19, 3000 Bern 25,  
Telefon 031 / 67 57 75

## Generalunternehmung

sucht zur Ergänzung des Mitarbeiterstabs für die Durchführung anspruchsvoller Bauvorhaben (Hoch-/Industriebau) im

### Ausland (Mittlerer Osten)

versierten und sprachgewandten (Deutsch, Englisch)

### Bauleiter

Herren, die hohe Ansprüche an fachliches Können, selbständiges und exaktes Arbeiten, verbunden mit entsprechendem Verantwortungsgefühl, erfüllen, sind höflich eingeladen, ihre Bewerbung unter Chiffre OFA 4292 Zj an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich, einzureichen.

Wir sind eine mittelgrosse Generalunternehmung und suchen zur Verstärkung unseres Teams einen dynamischen

## Architekt-Techniker HTL

Haben Sie Erfahrung in Planung, Bauleitung, Devisierung und Abrechnung, so stellen Sie uns Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen mit Foto zu.

**HEGI — Generalunternehmung**  
Glärnischstrasse 43, 8810 Horgen

Wir suchen zur Ergänzung unseres Personalbestandes einen erfahrenen, selbständigen

## Hochbauzeichner

Aufgabenbereich unseres neuen Mitarbeiters ist die technisch-konstruktive Bearbeitung von grösseren und kleineren Bauaufgaben.

Wir stellen hohe Anforderungen, wie z. B. neben einer gründlichen Berufsausbildung einige Jahre Praxis, Sinn für kostenbewusstes Planen und gutes architektonisches Verständnis usw.

Wir bitten Sie, uns Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen mit Foto zuzustellen.

**Walter Hegetschweiler, Architekturbüro**  
Glärnischstrasse 41, 8810 Horgen

## Dipl. Architekt ETH

25, mit Freude an interessanten Bauaufgaben und grossem Einsatzwillen, möchte Planung, Ausführung und Kostenwesen im In- oder Ausland gründlich kennenlernen. Sprachen: Deutsch, Englisch, Französisch.  
Offerten an J. Anderegg, Hauptstrasse 195, 5113 Holderbank, Tel. 064 / 53 13 05.

## Dipl. Bauingenieur ETH/SIA

mit über 15 Jahren Erfahrung im Hoch-, Tief- und Strassenbau, Eisenbeton und Stahlbaukonstruktionen, gewandt im Umgang mit Grosscomputern (besonders CDC 6500) und deren Software (Hardware-Ausbau mit Fortran IV möglich), sucht verantwortungsvolle Stelle, evtl. Führung eines Büros oder einer Niederlassung. Nicht ortsgebunden. Eintritt ab 1. Februar möglich.  
Offerten unter Chiffre SBZ 715 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Architekt ETH/SIA

Schweizer, 32, verheiratet, Muttersprachen Deutsch und Englisch, gut Französisch, Italienisch,

6 Jahre Entwurf und Ausführung anspruchsvoller Bauten in leitender Position, längere Auslandspraxis, guter **Entwerfer** und **Darsteller** mit diversen, teils grossen **Wettbewerberfolgen**, auch ausgeführten,

sucht

Beteiligung an, Kaderstellung in oder freie Mitarbeit mit seriösem Architekturbüro mit verantwortungsbewusster Grundhaltung und Wille zu sorgfältigen Entwurf, Raum Zürich—Zug—Luzern.

Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre SBZ 716 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Fernstudium Innenarchitektur

Oft gibt die eigene Wohnung den ersten Anlass zum innenarchitektonischen Schaffen. Aber selbst Leute mit gediegenem Geschmack treffen nicht immer das Richtige, wenn ihnen die notwendigen Kenntnisse fehlen. Dabei kann man sich jetzt diese Kenntnisse in seiner Freizeit aneignen. Schon nach kurzer Zeit wird man fachgerecht arbeiten können, und am Ende das leisten, was man von einem Innenarchitekten verlangt. Das gilt aber nicht nur für diejenigen, die schon in artverwandten Berufen arbeiten, denn schliesslich ist auch die Innenarchitektur zum Teil Sache des Talents und der Freude am künstlerischen Schaffen. Es soll hier nicht unerwähnt bleiben, dass der Innenarchitekturkurs sich nicht nur auf dekorative Raumgestaltung beschränkt, sondern auch das Konstruktionsvermögen berücksichtigt, also auch auf Fachgebiete wie technisches Zeichnen, Bauentwurfslehre oder Baumaterialkunde eingeht. Es handelt sich also um einen ausgesprochenen Fachkurs, der Sie mit dem notwendigen Rüstzeug versehen kann.

**Informieren Sie sich noch heute mit untenstehendem Gutschein völlig kostenfrei und unverbindlich über die Möglichkeiten, die wir Ihnen bieten:**

### Gratis-Bon für ein Schulprogramm

Bitte einsenden an **Neue Kunsthochschule Zürich**, Räffelstrasse 11, 8045 Zürich, Telefon 01 / 38 14 18.

Ich wünsche absolut unverbindlich und ohne jede Verpflichtung ausführliche Auskünfte und Ihr Gratis-Schulprogramm für den Kurs Innenarchitektur.

Name: \_\_\_\_\_ 1146

Vorname: \_\_\_\_\_ Alter: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Postleitzahl: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Mein Chef, bei dem ich Alleinangestellter war, ist plötzlich gestorben — das Büro wird aufgelöst.

## Architekt SWB

36, mit praxisbezogener Ausbildung, sehr selbständige, versiert in allen vorkommenden Berufssparten, sucht deshalb dringend neuen Job, evtl. auch Teilzeit oder freie Mitarbeit.

Offerten unter Chiffre SBZ 710 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Survey-Engineer

(Swiss, 33), presently working in Africa seeks an interesting, responsible job overseas. Languages: German, French, English.

Please write to cipher SBZ 712, IVA AG, P. O. Box, 8035 Zürich.

## Hochbauzeichner

26, in ungekündiger Stellung, versiert in Planung bis Abrechnung, sucht anspruchsvollen, neuen Wirkungskreis in Zürich oder im Ausland. Sprachen: Deutsch, Englisch, Spanisch, Französisch mündlich und schriftlich. Eintritt per 1. März 1977.

Offerten unter Chiffre SBZ 708 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

## Architekt-Techniker HTL

3 Jahre Praxis, zweisprachig (F/D), sucht neue Arbeitsstelle.

Offerten erbeten unter Chiffre 44-303587 an Publicitas, 8021 Zürich.

## Ingenieur-Techniker HTL

mit zehnjähriger Praxis im In- und Ausland in Planung, Ausführung und Bauleitung (Strassen- und Kanalisationsbau) sucht neuen Wirkungskreis im Raum Zürich.

Offerten unter Chiffre SBZ 706 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Platz Zürich

## Architekt

mit mehrjähriger Praxis, diverse Wettbewerberfolge, sucht neue Stelle oder freie Mitarbeit.

Offerten unter Chiffre 3328 an Mosse-Annonsen AG, Postfach, 8023 Zürich.

## Bauführer/Bauzeichner

29, mit mehrjähriger Erfahrung in Werkplanung, Devisierung, Bauleitung und Abrechnung sucht neuen Wirkungskreis in Zürich, Basel, Chur oder Luzern. In ungekündiger Stellung.

Offerten unter Chiffre SBZ 694 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur

35, Sprachkenntnisse: Deutsch, Englisch, Russisch in Wort und Schrift, Spanisch und Französisch in Wort; EDV-Kenntnisse, Praxis in Wohn-, Hotel- und Industriebauten, sucht anspruchsvolle Stelle.

Offerten unter Chiffre SBZ 697 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Bauzeichner

im 6. Semester Abendtechnikum Zürich, mit grosser Erfahrung in Bauleitung, Devisierung, sucht verantwortungsvolle Anstellung in Entwurf, Werk-, Detailplanung oder Bauführung (in ungekündiger Stellung).

Offerten unter Chiffre SBZ 695 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

## Bauingenieur-Techniker HTL

vom Ausland zurück, sucht Stelle in der Region Bern—Thun.

Offerten unter Chiffre SBZ 714 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Ingenieurbüro in der Nähe von Zürich sucht

## jungen Tiefbauzeichner

für den allgemeinen Tiefbau.

Offerten mit Zeugnissen und Referenzen unter Chiffre SBZ 711 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Architekturbüro im Kreis 6 sucht

## kaufm. Angestellte

mit mehrjähriger Erfahrung. Branchenkenntnisse sowie Französisch und Englisch sind erwünscht.

Wir erbitten Ihre schriftlichen Unterlagen unter Beilage von Zeugnissen, Referenzen und Foto an

S+M, Architekten, Markusstrasse 10, Postfach, 8042 Zürich

Gesucht in kleineres Architekturbüro in Zürich

## Architekt-Techniker HTL

oder erfahrener

## Hochbauzeichner

zur selbständigen Bearbeitung von interessantem Bauobjekt.

Offerten mit Gehaltsvorstellung sind erbeten unter Chiffre SBZ 709 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Günstig zu verkaufen

## etwa 200 Spiegelwürfel-Leuchten

geeignet zum Ausleuchten von Fabrikhallen, Ausstellungsräumen, Geschäftsräumen usw. Modelle 2×65 Watt und 1×65 Watt, wenig gebraucht, Preis nach Vereinbarung.

Telefon 055 / 27 71 21, intern 19

Gesucht

## Architekt

Guter Entwerfer und Darsteller.

Senden Sie uns bitte eine schriftliche Bewerbung mit einem Beispiel aus Ihren eigenen Entwurfsarbeiten.

Josef Stöckli, Architekt BSA/SIA, Neugasse 28, 6300 Zug

## Büroräume

beim Bahnhof Enge an Architekten oder GU zu vermieten.

2 Büros, Eingangshalle, WC, Abstellraum, total etwa 56 m<sup>2</sup>.

Fr. 430.— inkl.

Telefon 01 / 25 43 28

Zu kaufen gesucht:

## Nivellierinstrument, automat.

Zu verkaufen:

## 2 Plantruhens Gabs 151/114/48

günstig.

Telefon 056 / 45 36 77

Wer bietet

## 2 Ingenieur-Technikern HTL

(29- und 35jährig)

neuen, interessanten Aufgabenbereich?

Nach mehrjähriger Tätigkeit im selben Ingenieurbüro (kleiner Betrieb) müssen wir uns leider infolge Auftragknappheit nach einer neuen Stelle umsehen.

Bisheriges Tätigkeitsgebiet: Statik und Bauleitung im Hoch- und Tiefbau.

Offerten unter Chiffre SBZ 713 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

In allen Belangen des Bauwesens versierter

## Architekt-Techniker HTL

mit grosser Erfahrung im Hoch- und Tiefbau und guten Referenzen sucht zur Führung von anspruchs- und verantwortungsvollen Aufgaben als Planer, Koordinator und Bauleiter in Bauunternehmung, Verwaltung oder Architekturbüro einen neuen Wirkungskreis im Raum Aargau oder angrenzenden Kantonen.

Stellenantritt nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre OFA 3412 R an Orell Füssli Werbe AG, 5001 Aarau.



**L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE  
FÉDÉRALE DE LAUSANNE**

cherche pour son **laboratoire d'hydraulique**

**chercheur**

de rang universitaire, s'intéressant aux problèmes d'hydrologie, au bénéfice d'une certaine expérience dans l'un au moins de ces domaines. Les travaux qui lui seraient confiés pourraient déboucher sur une thèse de doctorat.

Des connaissances en programmation ainsi que des langues anglaise et allemande seraient bienvenues.

Les candidats, entre 25 et 30 ans, sont priés d'adresser leurs offres de services avec curriculum vitae détaillé et copies de certificats au

**Service du personnel de l'EPFL**  
33, avenue de Cour, 1007 Lausanne



**Emch+Berger Aarau AG**

Zur selbständigen Bearbeitung von vielseitigen Projekten im In- und Ausland suchen wir einen erfahrenen, dynamischen

**dipl. Bauingenieur ETH**

**Wir erwarten von Ihnen:**

- minimal fünf Jahre Praxis in Projektierung und Bauleitung von Strassen, Bahnen, Wasser- und Abwasseranlagen sowie im Verkehrswesen
- Erfahrung mit modernen Projektführungsmethoden
- Anpassungsfähigkeit und Gewandtheit im Umgang mit Bauherren und Behörden
- Sprachkenntnisse Deutsch, Englisch, Französisch, eventuell Spanisch

**Wir bieten Ihnen:**

- selbständige Tätigkeit als Projektleiter, eventuell später als Abteilungsleiter
- Weiterbildungsmöglichkeit
- bei Eignung Einsatz für Auslandprojekte
- umfassende Sozialleistungen

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto und Handschriftprobe an

**Emch + Berger Aarau AG**  
z. H. von Kurt Bay  
Rain 16, 5000 Aarau




**HAUS+HERD**  
3360 Herzogenbuchsee Tel. 063 527 31

Gesucht selbständiger, initiativer  
**Architekt ETH oder  
Arch.-Techn. HTL**  
als Team-Leiter in der  
**Niederlassung Luzern**  
für die Erstellung von Einfamilien-  
häusern.  
Wir wünschen:  
Erfahrung in Entwurf und Bauausführung  
im Wohnungsbau  
5 Jahre Praxis  
Höchstalter 40 Jahre  
Handschriftliche Bewerbung mit Foto,  
Lebenslauf, Zeugnissen und Gehalts-  
anspruch an den Hauptsitz  
in Herzogenbuchsee.

Bestbekannte schweizerische

**Generalunternehmung**

sucht für ihre Auslandtätigkeit mit Einsatz im

**Mittleren Osten**

verantwortungsbewussten, initiativen und dynamischen

**Architekten-Techniker HTL**

als

**PROJEKTLTEITER**

**Anforderungen:**

- Erfahrung in der Projekt- und Bauleitung von grösseren Bauobjekten (Industrie- und Hochbau)
- selbständige Arbeitsweise, Organisationstalent, Verhandlungsgewandtheit, Beharrungsvermögen
- Auslanderfahrung im englischen Sprachgebiet absolut erforderlich
- Beherrschung der englischen Sprache
- klare Vorstellung eines zielgerichteten Informationsflusses

**Aufgaben:**

- Projektleitung Industriebau
- Verantwortung für kosten-, termin- und qualitätsgerechte Vertragsabwicklung
- Koordination und Führung der beteiligten Teams
- Verhandlungen mit Bauherren, Behörden und Unternehmern

Die Anstellungsbedingungen entsprechen den Anforderungen. Volle Diskretion wird zugesichert.

Herren, welche die vorgegebenen Anforderungen erfüllen können, sind höflich gebeten, die Offerten einzureichen unter Chiffre 4293 Zk an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich.

# Kilcher

informiert



Mit **LIMITGLISS®** dem  
**Hochaulager der**  
**Zukunft** hilft Kilcher  
auch im neu  
begonnenen Jahr  
Risse vermeiden.

... und wünscht seiner  
Kundschaft ein frohes  
und erfolgreiches Jahr

Beratung und Dokumentation durch

**F. KILCHER AG CH-4565 Recherswil**

Telefon 065 35 16 35 Telex 34 520 Kilch